

Chapter 1 TALES OF XILLIA

ENLIGHTENED SCANNERS
TRANSLATION & EDITING
ANALYSIS & READER
EDITOR ENLIGHTENED
EMIX QUALITY CHECKER

This is a project of ISKULTIP SCANS
<http://iskultipman.la.jp.net>



LIESE MAXIA,
A LAND WHERE HUMANS
AND SPIRITS COEXIST.

AN UNUSUAL PHENOMENON HAS BEGUN
AFFECTING THIS PEACEFUL WORLD.

THE CHANGE HAS NOT GONE UNNOTICED.

FOR THERE EXISTS ONE PREPARED TO THROW
HERSELF INTO THE FRAY TO FULFILL HER HEROIC DUTY.

TALES OF XILLIA | SIDE: MILLA



NI AKELLA:
The Frontier Village

I WAS
MAKING A
WISH TO THE
SPIRITS TO
HELP THIS
PUPPY GET
BETTER...

OH?
WHAT ARE
YOU DOING
DEAR?

THEY SAY
THAT IF ONE
LOOKS UP TO
THE HEAVENS
WITH A WISH
HELD CLOSELY
TO THEIR
HEARTS...

EVEN IF
WE CAN'T
SEE HIM,
HE WATCHES
OVER US
NO MATTER
WHERE WE
MAY BE.

HOW
ABOUT WE
CONTINUE
THAT WISH,
HMM?

HE EXISTS
TO RECEIVE
PROTECTION
BY GRANTING
OUR WISHES.

...THE
SPIRITS
WILL MAKE
THAT WISH
COME TRUE.

IT'S THROUGH
THE WISDOM OF
HUMANS THAT
THE SPIRITS
IN RETURN
RECEIVE
PROTECTION.

IN THAT
CASE, IT'LL
BE ALL RIGHT.
HE'S SURE
TO GET
BETTER.

SUCH IS HOW
HUMANS AND
SPIRITS LIVE
ALONGSIDE
ONE ANOTHER
IN LITTLE MARSA.

OH GREAT
MARVELL,
LORD OF THE
SPIRITS...



NEAKELIA
Said: Milla's Story

Sli

ther

子
子
子



IF TRUE,
IT COULD BE
THE POWER OF
THE JIN



IT CAME
FROM...
IL FAN?

I JUST
FELT THE
LIFE SIGNS
OF A LARGE
QUANTITY
OF SPIRITS
DISAPPEAR



YEAH,
GO OUT
AND OBS-
ERVE
THAT THING!

LOOKS
LIKE IT'S
WELL-
TUNED

GNOME, the Spirit
of Earth

JIN DOES
THIS HAVE
ANYTHING TO
DO WITH THAT
DIRECTABLE
HUMAN
TECHNO-
LOGY?

SYLPH, the Spirit
of Wind

IFRIT, the Spirit of Fire



AS
LORD AND
PROTECTOR
OF THE
SPIRITS

LET'S
HEAD FOR
IL FAN

IT'S
MY DUTY
TO GO AND
ENSURE
THEIR
SAFETY



LINDINE, the
Spirit of Water

IT HAS
BEEN SIX
YEARS SINCE
YOU LAST
TRAVELED TO
IL FAN. HAS
IT NOT?

REALLY?
IT'S ALREADY
BEEN SIX
YEARS?





AND SO
HARUWELL, THE
LORD OF SPIRITS,
CAME TO BE THE
PROTECTOR OF
ALL EXISTENCE
IN THE WORLD.

IN THIS
WORLD, EVIL
THAT THREA-
TENS IT
DOES NOT
EXIST.



I MUST
HURRY...

COULD IT
VERY WELL
BE THE
HEARTS
OF MEN?

IF ANY
SUCH EVIL
DID EXIST.

IL FAN
Capital of La Strada





SEEMS
THAT
WAY.

A GREAT
NUMBER
OF SPORTS
DID NEAR
THIS BUILD-
ING.



LOOKS LIKE
WE CAN BREAK
THROUGH THE
WATERWAY.

THAT
GATE...









IT
SHOULD
NOT BE A
PROBLEM

AND NOW,
THANKS TO
HIM, WE'RE
RUNNING
BEHIND...

WHAT A
STRANGE
BOY...

COULD
BE THEY'RE
CARRYING OUT
A FAIRLY LARGE
PROJECT
HERE.

IT HAS
TO BE

A LA
SHUGALL
MILITARY
FACILITY,
RIGHT?

A FACILITY
OF THIS SIZE
COULD ONLY
MEAN ONE
THING...

BUT...

THE SOURCE OF
THEIR DISAPPEARANCE
MUST BE IN THIS
FACILITY.

I CAN
ALSO FEEL
THAT STRANGE
POWER AGAIN.
IT'S THE SAME
AS BEFORE.

IF I
DO
QUIET.

WHY THEN
WOULD THEY
SEEK OUT A
POWER THAT
COULD SEND
THE WORLD
TO RUIN?

HUMANS
CAN'T LIVE
WITHOUT
IN.

ALL ALL
SPOONS OF THE
SPORTS IN THE
AREA HAVE
SUDDENLY DIS-
APPEARED,
TOO.





I'LL JUST
HAVE TO
KILL YOU
FOR FUN
INSTEAD!



THAT
MEANS

THIS
BRAT IS
BOWING
ME TO
TRUTH!



PLUN!



I HAVE
NO CHOICE.
I MUST
PRESS
ON.

IT WOULD
SEEM WE'RE
MYSTERIOUSLY
TIED TOGETHER,
YOU AND I.

SURE!





**DAMN
YOU!!!**

**I'LL
RIP THAT
PRETTY
FACE OFF
YOURS TO
SHREDS!!**











WHAT DO
YOU KNOW
ABOUT ALL
THIS?

JUST WAIT,
WHAT ARE YOU
TALKING ABOUT?
I DON'T UNDER-
STAND!



THE AIRMASS IN
THEIR TUNNEL...
IS THEIR MASS
BEING DRAGGED?



I CAN'T
GUARANTEE
IT'LL BE THERE
TO SAVE YOU
NEXT TIME.

IT'D BE
BEST IF YOU
HURRIED
BACK.



HELLA
COULD BE
BECAUSE
THIS ISN'T
THE MAIN
HALL OF
THE FACI-
LITY

IS
THE JIN
LOCATED
HERE OR
SOME-
WHERE
ELSE?



THIS
AHEAD?

WHAT
DO YOU
NEED
NOW?



HEY!

HEY!
WAIT!



IS IT ALL
RIGHT P-?
GO WITH
YOU?

I'VE BEEN
HERE WITH MY
PROFESSOR
BEFORE, SO I
CAN PROBABLY
FIGURE THE
WAY OUT.
SO...

YOU
DON'T
HAVE A
GUIDE



YOU?

MY NAME
IS JUDE
MATTHEW.



HOW
AMUSING?

HEH
HEH!

THAT
WAY I'LL
BE ABLE TO
SAVE YOU
AGAIN.
IS THAT
IT?

SO THAT'S
IT? OF
COURSE!

EXIT!
NO WAY!!
REALLY
...?!

THAT'S
BECAUSE
WE'RE ONE-
IN-THE-
SAME

WOW,
YOU EVEN
CHANGED
YOUR NAME
TO MATCH
SPETT LORD'S
MUT?

MM

I'M
MILLA
MAXWELL.

...BUT
I DON'T
THINK SHE'S
A SOLDIER
FROM THIS
BASE.

SHE
CALLED
ME AN
INTELL-
IGER

I'M STILL
WONDERING
WHO WAS
THAT HUMAN
BEFORE?

STRANGE...

SHE
ATTACKED
ME TOO EVEN
THOUGH I'M
JUST A CIVIL-
LIAN

HE
DIED
RIGHT
IN FRONT
OF ME.

I
HAPPENED
TO FIND HIM
BUT HE WAS
TRAPPED
INSIDE SOME
OLD FORT'S
TUNNELS

THAT'S
NOT HOW
WONDERFUL
IT IS
UP IN THE
DORM
WHERE I
WAS FOUND
BY YOU EARLIER

DOES SHE
KNOW
HOW TO
FIGHT?
DOES SHE
KNOW
HOW TO
FIGHT?
DOES SHE
KNOW
HOW TO
FIGHT?
DOES SHE
KNOW
HOW TO
FIGHT?

BY THE WAY,
HAVE YOU
COMPLETED
YOUR BUSI-
NESS HERE?

EH?

YOU MUST
HAVE SOMETHING
TO TAKE
CARE OF TO
COME TO A
PLACE LIKE
THIS?













THIS
DEVICE
WILL CALL
SPIRITS TO
HUMANES
AND SPIRITS
ALIKE...

WE'LL
HANDLE
THIS!

I, MILLA
MAXWELL,
SHALL
DESTROY
IT!!!

SHE'S REALLY
SPIRIT LORD
MAXWELL?!

SHE
SUMMONED
THE FOUR
GREAT
SPIRITS?!



YOU
ARE THAT
GIRL FROM
EARLIER!

AH...P?



YOU...



YOU
ANNOYING
PESTS!!!

IT'S
NEVER
FORGIVE
YOU.



DIE!!!

THAT
MACHINE

IT'S
EXACTLY
WHAT
WE
NEED...

SUP-
PERS...

YOU
DON'T
WANT
IT
YET?
I
WILL
HAVE
MY
RE-
VENGE!

**BUT
I CAN
HANDLE
IT!!!**

A CHANGE
OF PLANS...

JUDG

JUST
HANG
IN
THERE
A
LITTLE
WHILE
LONGER...

HEU-
LA!





IT IS MY
MISSION!

THAT'S
WHY!













